|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | **签证发给申请表 APPLICATION FOR VISA** | |  |  |  |  | | --- | --- | | **<申请表填写方法>**  ‣ 申请人须以事实为根据，并将在以下空格处完整记载。  ‣ 申请人可以用中文或韩文或英文填写申请表。  ‣ 在相关选项的“[ ]”内打钩。  ‣ 如您选择“其他”，请写具体内容。 | **<How to fill out this form>**  ‣ You must fill out this form completely and correctly.  ‣ You must write in block letters either in English or Korean or Chines.  ‣ For multiple-choice questions, you must check [√] all that apply.  ‣ If you select‘Other’, please provide us with more information in the  given space. | | | |
|  | | |
| **1. 个人信息 / PERSONAL DETAILS \* 手机号码 Cell Phone No.:** | | |
| PHOTO  护照规格照片 (35㎜×45㎜) 6个月内拍摄的正面免冠彩色相片，相片背景颜色须为纯白色  A color photo taken within last 6 months(full face without hat, front view against white or off-white background) | 1.1 护照上的英文名/Full name in English (as shown in your passport) | |
| 姓／Family Name | 名／Given Names |
| 1.2 中文名字 Chinese Name | 1.3 性别／Sex  男/Male[ ] 女/Female[ ] |
| 1.4 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd) | 1.5 国籍 Nationality |
| 1.6 出生国及出生地 Country of Birth/Place of Birth | 1.7 国家身份证号码 National Identity No. |
| 1.8 您以前出境或入境韩国时是否使用过其他姓名?  Have you ever used any other names to enter or depart Korea?  否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择"是"，请写具体内容 If‘Yes’please provide details  (姓 Family Name , 名 Given Name ) | | |
| 1.9 您是否拥有双重国籍? Are you a citizen of more than one country ? 否 No [ ] 是 Yes [ ]  → 如您选择"是"，请写具体内容 If‘Yes’please write the countries ( ) | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **领事馆审核栏 FOR OFFICIAL USE ONLY** | | | | | | | | |
| 기본사항 | 체류자격 |  | 체류기간 |  | 사증종류 | **S D**(2회) **M**(3회이상) | | |
| 접수사항 | 접수일자 |  | 접수번호 |  | 처리과 |  |  |  |
| 허가사항 | 허가일자 |  | 인정번호 |  | 고지사항 |  | | |
| 결재 | 담당자 |  | 가[ ]  부[ ] | <심사의견> | | | | |
| 센터접수 |  |
| 센터입력 |  |

<印花税票粘贴处**(签证票粘贴处)>**

|  |  |
| --- | --- |
| 규제여부 |  |
| 사건기록 |  |
| 불허사실 |  |
| 방한횟수 |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2. 护照信息 / PASSPORT INFORMATION** | | | | | | | |
| 2.1 护照类型 Passport Type | | | | | | | |
| 外交护照 Diplomatic [ ] | 公务护照 Official [ ] | | | 普通护照 Regular[ ] | | | 其他 Other [ ] |
| → 如您选择‘其他’，请写具体内容 If‘Other’please provide details   ( ) | | | | | | | |
| 2.2 护照号码 Passport No. | | 2.3 护照签发国 Country of Passport | | | 2.4 护照签发地 Place of Issue | | |
| 2.5 签发日期 Date of Issue | | | 2.6 护照有效期至 Date Of Expiry | | |  | |
| 2.7 您是否有其他的护照? Do you have any other valid passport ? 否 No [ ] 是 Yes [ ]  → 如您选择‘是’，请写具体内容 If‘Yes’please provide details | | | | | | | |
| a) 护照类型 Passpoty Type  外交护照 Diplomatic [ ] 公务护照 Official [ ] 普通护照 Regular[ ] 其他 Other [ ] | | | | | | | |
| b) 护照号码 Passport No. | | | c) 护照签发国 Country of Passport | | | d) 护照有效期至 Date Of Expiry | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **3. 联系信息 / CONTACT INFORMATION** | | | | | |
| 3.1 本国地址 Address in Your Home Country | | | | | |
| 3.2 现居住地 Current Residential Address \*仅限于现居住地与本国地址不同者 / Write if it is different from the above address | | | | | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | 3.3 手机号码 Cell phone No. | 3.4 电话号码 Telephone No. | 3.5 电子邮件 E-mail |   3.6 紧急联系人信息 Emergency Contact Information | | | | | |
| a) 姓名(中文) 或 Full Name in English | | | b) 居住国家 Country of residence | | |
| c) 电话号码 Telephone No. | | | d) 关系 Relationship to you | | |
| **4. 婚姻及家族状况 / MARITAL STATUS & FAMILY DETAILS** | | | | |
| 4.1 目前婚姻状况 Current Marital Status | | | | |
| 已婚 Married [ ] | 离婚 Divorced [ ] | | | 未婚 Never married [ ] |
| 4.2 配偶个人信息 \*仅限于已婚者 If‘Married’please provide details of your spouse | | | | |
| a) 姓 Family Name (in English) | | b) 名 Given Names (in English) | | |
| c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd) | | d) 国籍 Nationality | | |
| e) 居住地 Residential Address | | f) 联系电话 Contact No. | | |
| 4.3 是否有子女 Do you have children? | |  | | |
| 没有 No ( ) 有Yes ( ) 子女数 Number of children ( ) | | | | |
| **5. 学历 / EDUCATION** | | | | |
| 5.1 最终学历 What is the highest degree or level of education you have completed ? | | | | |
| 硕士/博士 Master’s/Doctoral Degree [ ] | | 学士 Bachelor’s Degree [ ] | | |
| 高中 High School Diploma [ ] | | 其他 Other [ ] | | |
| → 如您选择“其他”，请写具体内容 If‘Other’please provide details ( ) | | | | |
| 5.2 学校名称 Name of School | | 5.3 学校地址 Location of School(city/province/country) | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **6. 职业 / EMPLOYMENT** | | | | | | | |
| 6.1 职业 What are your current personal circumstances ? | | | | | | | |
| 企业家 Entrepreneur [ ] | 个体经营 Self-Employed [ ] | | | | | 工作者 Employed [ ] | |
| 公务员 Civil Servant [ ] | 学生 Student [ ] | | | | | 退休者 Retired [ ] | |
| 无职 Unemployed [ ] | 其他 Other [ ] | | | | |  | |
| → 如您选择“其他”，请写具体内容 If‘Other’please provide details ( ) | | | | | | | |
| 6.2. 职业详细信息 Employment Details | | | | | | | |
| a) 单位/机构/学校（名称） Name of Company/Institute/School | | | | | | b) 职位/课程 Your Position/Course | |
| c) 单位/机构/学校（地址） Address of Company/Institute/School | | | | | | d) 电话号码 Telephone No. | |
|  | | | | | | | |
| **7. 访问信息 / DETAILS OF VISIT** | | | | | | | |
| 7.1 访韩目的 Purpose of Visit to Korea | | | | | | | |
| 观光/通过 Tourism/Transit [ ] | | 参加会议/Meeting, Conference [ ] | | | | 医疗观光 Medical Tourism [ ] | |
| 短期商务 Business Trip [ ] | | 留学/研修 Study/Training [ ] | | | | 就业 Work [ ] | |
| 贸易/投资/驻在 Trade/Investment/  Intra-Corporate Transferee [ ] | | 探亲 Visiting Family/  Relatives/ Friends [ ] | | | | 结婚移民 Marriage Migrant [ ] | |
| 外交/公务 Diplomatic/Official [ ] | | 其他 Other [ ] | | | |  | |
| → 如您选择“其他”，请写具体内容 If‘Other’please provide details ( ) | | | | | | | |
| 7.2 预定停留时间Intended Period of Stay | | | | 7.3 访韩预定日 Intended Date of Entry | | | |
| 7.4 韩国联系地址(包括酒店) Address in Korea(including hotels) | | | | | | 7.5 韩国联系电话 Contact No. in Korea | |
| 7.6 最近5年内是否访问过韩国 Have you travelled to Korea in the last 5 years ?  否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择“是”，请写具体内容 If‘Yes’please provide details of any trips to Korea  ( ) 次 times, 最近访韩目的 Purpose of Recent Visit ( ) | | | | | | | |
| 7.7 最近5年内是否访问过其他国家（韩国除外） Have you travelled outside your country of residence, excluding to Korea, in the last 5 years ?  否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择“是”，请写具体内容 If‘Yes’please provide details of these trips | | | | | | | |
| 国家 Name of Country(English or chinese) | 访问目的 Purpose of Visit | | | | | 停留期间 Period of Stay (yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd) | |
|  |  | | | | |  | |
|  |  | | | | |  | |
|  |  | | | | |  | |
| 7.8. 同行家属 Are you travelling to Korea with any family member ? 无 No [ ] 有 Yes [ ]  → 如您选择“有”，请写具体内容 If ‘Yes’ please provide details of the family members you are travelling with | | | | | | | |
| 姓名 Full name in English | | | 出生日期 Date of Birth  (yyyy/mm/dd) | | 国籍 Nationality | | 关系 Relationship to you |
|  | | |  | |  | |  |
|  | | |  | |  | |  |
|  | | |  | |  | |  |
| \* 注：家属范围-配偶, 子女, 父母, 兄弟姐妹 Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **8. 邀请人信息 / DETAILS OF SPONSOR** | |
| 8.1 邀请人/邀请单位 Do you have anyone sponsoring you for the visa ?  无 No [ ] 有 Yes [ ] → 如您选择“有”，请写具体内容 If‘Yes’please provide details | |
| 1. 邀请人/邀请单位 (名称) Name of your visa sponsor (Korean, foreign resident in Korea, company, or institute) | |
| b) 出生日期/营业执照号码 Date of Birth/Business Registration No. | c) 关系 Relationship to you |
| d) 地址 Address | e) 电话号码 Phone No. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **9. 访问经费 / FUNDING DETAILS** | | | | | | | | | |
| 9.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars) | | | | | | | | | |
| 9.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute) | | | | | | | | | |
| a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute) | | | | | b) 关系 Relationship to you | | | | |
| c) 支援内容 Type of Support  現金cash( ) 信用卡credit-card( ) 储蓄卡bank-card( ) | | | | | d) 联系电话 Contact No. | | | | |
| **10. 填写申请表时是否接受过帮助 / ASSISTANCE WITH THIS FORM** | | | | | | | | |
| 10.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助？Did you receive assistance in completing this form?   否[ ] No 是 Yes [ ] → 如您选择“是”，请写具体内容 If‘Yes’please provide details of the person who assisted you | | | | | | | | |
| 姓名 Full Name | | | | 出生日期 Date of Birth  (yyyy/mm/dd) | 联系电话 Telephone No. | | 关系  Relationship to you | |
|  | | | |  |  | |  | |
| **11. 誓约 / DECLARATION**  **\*** 签证发给认定书持有者也须填写  **Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form** | | | | | | | | |
| 根据本人所知所信，我声明以上所有陈述均真实、准确、完整。我将遵守大韩民国的出入境管理法律法规。 | | | | | | | | |
| I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea. | | | | | | | | |
| 申请日期 (年. 月. 日) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)  / / / | | | | | | | | |
|  | | **申请人（签名 ）SIGNATURE OF APPLICANT** | | | | |  | |
|  | | 未满十七岁由父母或法定监护人签字  Signature of Parent or Legal Guardian´s for a person under 17 years of age | | | | |  | |
|  | | | | | | | | |
| 附件  ATTACHMENT | 1. 「출입국관리법 시행규칙」 제76조제1항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류 | | | | | | | |
| **注意事项 Notice** | | | | | | | | |
| 1. 有关上述事项，本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。  If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support your application.  2. 如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发，必须通知签证处理机构变更的护照信息，以便准确反映个人信息。  If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.  3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者，即使持有韩国签证也无权入境。  Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.  4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项，C类签证持有者入境韩国后不得变更滞留资格。  Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act. | | | | | | | | |

**大韩民国签证申请中心收集个人信息说明**

大韩民国签证申请中心为了代理接收大韩民国签证申请业务收集个人信息，并根据合法程序收集/使用/储存/删除个人信息。

签证申请中心收集个人信息过程中，不存在任何欺骗，隐瞒，强制等行为，不存在任何刻意隐瞒收集个人信息的情况。签证中心禁止通过非法渠道收集个人信息，不会做任何法律法规禁止的收集行为。

签证申请中心提供的个人信息仅用于申请大韩民国签证、提供相关统计数据及服务，不得用于除此之外的其他目的。除法律规定的特殊情况外，未经本人的书面同意，不得将个人信息提供给第三方。

本人确认上述内容，在现场提供、填写或在网上填写提供个人信息，并同意提交申请签证所需的各种证明材料的原件和复印件。

※ 若不同意上述规定，则不能在签证申请中心申请签证。

同意 □ 不同意 □

**□ 个人信息收集·使用内容**  
※ 若不同意上述规定，则不能在签证申请中心申请签证。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 收集项目 | 收集·使用目的 | 保留及使用期间 |
| 姓名，地址及邮箱，个人履历，学历，职业，联系方式，资产现状，家族事项，申请人为申请签证所提供的其他资料 | 大韩民国签证申请代理 | 120天 |

是否同意收集和使用上述的个人信息？

同意 □ 不同意 □

**□ 识别固有信息的收集·使用内容**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 项目 | 收集·使用目的 | 保留及使用期间 |
| 护照信息 | 大韩民国签证申请代理 | 120天 |

※ 若不同意上述规定，则不能在签证申请中心申请签证。

是否同意上述识别固有信息的收集及使用?

同意 □ 不同意 □

签名： 2019年 月 日

**大韩民国签证申请中心成都**

**□ 选择确认项目 (同意接受广告信息等)**

以下选项为选择项目，以下选项无论同意与否，都可以通过签证申请中心申请大韩民国签证。

1. 签证签发通知服务（选择）

申请签证时，为及时通知签证签发状态，是否希望接收应用程的推送/通知（WECHAT 等）/ SMS / LMS的个别通知？

同意 □ 不同意 □

2. 同意接受广告信息(选择)

1) 个人信息收集/使用目的: 提供大韩民国旅游咨询及优惠信息

2) 收集个人信息机关: 大韩民国签证申请中心运营机关

3) 收集的个人信息项目 : 手机号码, 邮箱, 地址

4) 个人信息保留及使用期间 : 120天

同意 □ 不同意 □

签名： 2019年 月 日

**大韩民国签证申请中心成都**